

HỖ TRỢ TÀI CHÍNH TỰ NHÂN

HỌC BỔNG TỰ NHÂN: Có nhiều học bổng tự nhân dành cho sinh viên để giúp chi trả cho việc học cao đẳng/đại học, và một số loại có thể dành cho sinh viên không có giấy tờ cư trú hợp pháp. Một số dựa trên năng lực. Một số khác hướng đến những nhóm người cụ thể, chẳng hạn như các gia đình quân nhân (xem <https://studentaid.gov/understand-aid/types/military>)

Các nguồn thông tin về học bổng:
Công cụ tìm kiếm Học bổng Miễn phí của Bộ Lao động (Department of Labor Free Scholarship): <https://www.careeronestop.org/toolkit/training/find-scholarships.aspx>;
Tìm học bổng của Hội đồng Cao đẳng/Đại học (College Board): www.bigfuture.collegeboard.org/scholarship-search;
FinAid.Org: <http://www.finaid.org/scholarships/>;

Văn phòng hỗ trợ tài chính tại một trường cao đẳng/đại học hay trường nghề;
Tư vấn viên ở trường cấp ba hoặc TRIO;
Khu vực tài liệu tham khảo trong thư viện của bạn;

Các quỹ tài trợ, các tổ chức tôn giáo hoặc tổ chức cộng đồng, các doanh nghiệp địa phương, hoặc các tổ chức là nhóm dân sự;
Các tổ chức (bao gồm các hiệp hội ngành nghề) liên quan đến lĩnh vực mà bạn quan tâm;
Các tổ chức dành cho các nhóm sắc tộc;
Chủ lao động của bạn hoặc chủ lao động của cha mẹ bạn.

Học bổng sẽ ảnh hưởng đến khoản hỗ trợ sinh viên khác của bạn bởi vì tất cả các hỗ trợ sinh viên của bạn cộng lại không được nhiều hơn chi phí đi học tại trường của bạn

KHOẢN VAY SINH VIÊN TỪ KHỐI TỰ NHÂN: Có thể vay khoản vay tự nhân từ các ngân hàng, tổ chức cho vay, và trường học và có thể dành cho sinh viên không có giấy tờ cư trú hợp pháp tùy theo tổ chức cho vay.

Trước khi vay một khoản vay tự nhân, bạn nên hiểu rõ những hậu quả của việc không trả nợ đúng hạn. Nếu bạn không trả được nợ, khoản nợ sẽ được xử lý theo cách tương tự như các khoản nợ tiêu dùng khác (chẳng hạn như nợ thẻ tín dụng).

Trả nợ trễ: Người vay trả nợ trễ.

Khoản nợ: Sau 120 hoặc 180 ngày, bên cho vay báo cáo khoản nợ là một khoản lỗ cho mục đích kế toán. Người vay vẫn chịu trách nhiệm cho khoản nợ đó.

Bán cho Đơn vị Mua Nợ: Chủ nợ gốc bán khoản vay cho một đơn vị mua nợ với số tiền ít hơn nhiều so với số nợ còn thiếu.

Kiên ra tòa: Chủ sở hữu khoản nợ (chủ nợ gốc hoặc đơn vị mua nợ) kiện người vay.

Phán xử: Phán xử của tòa có thể dẫn đến việc thu tiền từ lương của bạn hoặc có lệnh giữ tài sản của bạn làm vật thế chấp.

Tại bất kỳ thời điểm nào trong quy trình này, bạn luôn có thể cố gắng đàm phán để đạt được một thỏa thuận với bên cho vay hoặc bên mua nợ.

HERA luôn Sẵn sàng Cung cấp Tư vấn Thêm Về việc Chọn lựa và Chi trả cho trường Cao đẳng/Đại học

Nếu bạn muốn được tư vấn thêm về việc chọn trường, xin hỗ trợ tài chính hoặc xử lý khoản nợ của khoản vay sinh viên, bạn cũng có thể liên hệ với chúng tôi. Housing & Economic Rights Advocates (HERA - Những người vận động về Quyền Nhà ở và Kinh tế) P.O. Box 29435 Oakland, CA 94604 Điện thoại: 510-271-8443 số máy lẻ 300 Fax: 510-868-4521 E-mail: inquiries@heraca.org www.heraca.org

Lập kế hoạch và Chi trả cho việc học Cao đẳng/Đại học: Sinh viên Không có Giấy tờ Cư trú Hợp pháp

Không may là hỗ trợ tài chính từ liên bang hiện không dành cho sinh viên không có giấy tờ cư trú hợp pháp. Nhưng các sinh viên này có thể xin hỗ trợ tài chính theo luật California.

HERA

housing and economic rights advocates

P.O. Box 29435 Oakland, CA 94604

Phone: 510-271-8443 ext. 300

Fax: 510-868-4521

E-mail: inquiries@heraca.org

www.heraca.org

Đạo luật Giấc mơ California

Đạo luật Giấc mơ California (California Dream Act) cho phép một số sinh viên không có giấy tờ cư trú hợp pháp và sinh viên không phải là cư dân của tiểu bang được nhận hỗ trợ tài chính của tiểu bang, bao gồm Trợ cấp Cal (Cal Grants), Học bổng cho Tầng lớp Trung lưu (Middle Class Scholarships) và miễn học phí tại trường cao đẳng cộng đồng (Trợ cấp Hứa hẹn của California, California Promise Grants).

Yêu cầu:

Học một trường cấp ba ở California trong 3 năm hoặc đạt được các tín chỉ tương đương;
Học tổng cộng 3 năm trở lên tại một trường cấp một hoặc cấp hai ở California;
Tốt nghiệp một trường cấp ba ở California hoặc đậu Kỳ thi Đánh giá Năng lực Học sinh Cấp Ba ở California (California High School Proficiency Exam, CHSPE) hoặc có GED;
Ghi danh học tại một trường cao đẳng hoặc đại học được công nhận và đủ điều kiện ở California; và,
Nếu phù hợp, điền vào một bản tuyên thệ miễn trừ của người không phải là cư dân nêu rõ ý định hợp pháp hóa tình trạng nhập cư của bạn càng sớm càng tốt. Người phụ trách về Tình trạng Cư trú (Residency Deputy) hoặc văn phòng Tuyển sinh và Hồ sơ (Admissions and Records) của trường cao đẳng/đại học của bạn có thể cung cấp thông tin về cách hoàn thành bản tuyên thệ của bạn và cho bạn biết nếu cần tài liệu để chứng minh.



Cách thức Nộp đơn xin Hỗ trợ Tài chính:

Nếu bạn không có giấy tờ cư trú hợp pháp, hãy nộp Đơn cho Đạo luật Giấc mơ California (California Dream Act Application, CDAA) (thay vì FAFSA) có tại <https://www.csac.ca.gov/post/resources-california-dream-act-application>; Nộp đơn cho Trợ cấp Hứa hẹn California để học cao đẳng cộng đồng nếu bạn không đủ điều kiện nộp CDAA <https://www.cccapply.org/en/money/california-college-promise-grant>;
Xem danh sách kiểm tra Hỗ trợ Tài chính California tại <https://www.csac.ca.gov/pod/financial-aid-checklist>.

Gọi điện đến Ủy ban Hỗ trợ Sinh viên California (California Student Aid Commission) theo số 888.224.7268 để được trợ giúp.

(Nguồn: <https://www.csac.ca.gov/how-apply>)

Tham dự một hội thảo miễn phí về chủ đề Tiền mặt để đi học Cao đẳng/Đại học (Cash for College). Để tìm hội thảo về chủ đề Tiền mặt để đi học Cao đẳng/Đại học gần bạn nhất, hãy xem www.cash4college.csac.ca.gov (Xin lưu ý, các hội thảo này đã tạm ngừng do tình hình khẩn cấp về y tế công cộng do COVID-19)
Ngày 2 tháng 3 là hạn chót để đảm bảo sinh viên được xem xét cho tất cả các hỗ trợ tài chính mà họ có thể đủ điều kiện, vì vậy tốt nhất là bạn nên nộp đơn xin hỗ trợ theo Đạo luật Giấc mơ (Dream Act) trước ngày đó.

Nộp đơn xin Hỗ trợ theo Đạo luật Giấc mơ có An toàn Không?

Ủy ban Hỗ trợ Sinh viên California (California Student Aid Commission, CSAC) chỉ sử dụng đơn này để xác định khả năng đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính của tiểu bang và không chia sẻ thông tin với chính phủ liên bang và thông tin đó không được sử dụng cho mục đích thực thi các quy định về di trú. CSAC sẽ bảo vệ thông tin đến mức tối đa mà luật pháp cho phép.

Các Nguồn Hỗ trợ Tài chính Tiềm năng

Trợ cấp Cal (Cal Grants) - dành cho sinh viên có khó khăn về tài chính mà duy trì kết quả học tập tốt tại Đại học California (University of California, UC), Đại học Tiểu bang California (California State University) hoặc Cao đẳng Cộng đồng.

Học bổng cho Tầng lớp Trung lưu (Middle Class Scholarships) – cung cấp cho sinh viên bậc đại học, bao gồm cả sinh viên theo học chứng chỉ giảng dạy, với mức thu nhập và tài sản của gia đình tối đa là \$177,000, một học bổng để theo học tại các cơ sở của UC hoặc CSU.

Trợ cấp Hứa hẹn của California (California Promise Grant) – miễn phí ghi danh (học phí) ở tất cả các trường cao đẳng cộng đồng California trên khắp tiểu bang. Dựa trên khó khăn về tài chính.



HERA is a not-for-profit legal services organization dedicated to economic justice. For additional information or to request assistance, please contact us at inquiries@heraca.org or (510) 271-8443 ext. 300